

L'actualité internationale : entre hiérarchie globale et stratégies éditoriales régionalisées

AUTEUR-E-S

Laurent BEAUGUITTE, IDEES (France)
Marta SEVERO, GERiCO (France)
Hugues PECOUT, CIST (France)

RÉSUMÉ

Cette communication s'intéresse à la hiérarchie des États présents dans l'actualité internationale, hiérarchie mesurée sous deux formes complémentaires : les occurrences brutes (nombre de fois où un État est évoqué dans l'actualité internationale) et les cooccurrences (nombre de fois où deux États ou plus sont évoqués ensemble). Basée sur un corpus de 37 quotidiens en langue anglaise, espagnole et française, cette étude permet simultanément de mettre en évidence des invariants (primauté des États-Unis, omniprésence de certaines dyades conflictuelles) et de fortes spécificités géographiques (importance des effets de voisinage). Les flux RSS d'actualité internationale étudiés ici apparaissent comme un proxy permettant de mettre en évidence les logiques organisationnelles du système-Monde contemporain. Si les réseaux de l'internet sont parfois présentés comme une opportunité de diversifier l'information accessible aux citoyens, il apparaît au contraire une forte homogénéité des contenus que l'analyse lexicale permet de confirmer.

MOTS CLÉS

Actualité internationale, analyse textuelle, hiérarchie, voisinage, système-Monde

ABSTRACT

This communication focuses on the hierarchy of States present in international news, hierarchy measured in two complementary ways: raw occurrences (number of times a State is mentioned in international news) and co-occurrences (number of times two or more States are mentioned together). Based on a corpus of 37 daily newspapers in English, Spanish and French, this study allows to simultaneously highlight both the invariants (omnipresence of US and some conflicting dyads) and some strong geographical specificities (neighbourhood effect). The RSS feeds of international news studied here appear as a proxy used to highlight the organizational logics of the contemporary world-system. If Internet networks are sometimes presented as an opportunity to diversify the information available to citizens, there is instead a strong homogeneity of content that has been confirmed by lexical analysis.

KEYWORDS

Hierarchy, International news, Neighbourhood effect, Textual analysis, World-system

INTRODUCTION

L'internet a profondément modifié les logiques de production et de consommation de l'actualité. Cette communication s'intéresse au contenu d'un dispositif technico-éditorial, le flux RSS, utilisé par les quotidiens d'information pour diffuser aussi largement que possible un aperçu de leur contenu. Si le flux RSS est disponible globalement, il reste produit localement et le plus souvent pour un marché national de lecteurs (Severo, 2014).

La première partie de la communication présente le contexte scientifique relatif aux valeurs d'actualité de l'information internationale, le corpus et les méthodes utilisées. La seconde partie s'intéresse aux invariants de l'actualité internationale : acteurs étatiques omniprésents et cooccurrences systématiques. Enfin, une dernière partie nuance cette uniformité en présentant deux facteurs de différenciation liés aux effets de voisinage et aux univers lexicaux caractérisant les acteurs.

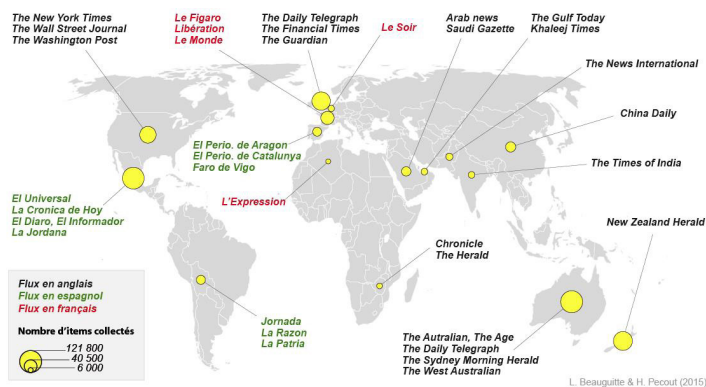
1. ACTUALITÉ INTERNATIONALE ET HIÉRARCHIE(S) AU SEIN DU SYTÈME-MONDE

Contexte et hypothèses

Les déterminants de l'actualité internationale ont fait l'objet de très nombreux travaux, notamment dans la sphère académique anglophone, depuis les années 50 (Beauguitte, 2014). Si les corpus et les méthodes diffèrent selon les auteurs, l'objectif reste souvent similaire : expliquer pourquoi et comment tel fait se produisant en tel point du globe devient une actualité internationale dans un média situé ailleurs (notion de « valeur d'actualité »). Les hypothèses proposées au milieu des années 60 par Galtung et Ruge (1965) se sont souvent révélées fondées : plus un fait se produit dans un pays puissant, plus il implique des personnes de l'élite et plus il est tragique, plus il a des chances de se transformer en actualité internationale.

L'internet, surtout depuis l'avènement du web 2.0, est *a priori* susceptible de modifier ces facteurs : dans la mesure où toute personne connectée devient potentiellement productrice d'informations, on pourrait s'attendre à une diversification de l'information disponible au niveau mondial. Or, toutes les études réalisées à ce jour montrent au contraire une uniformité croissante de l'actualité internationale disponible en ligne (voir notamment Boczkowski et de Santos, 2007 ; Himelboim *et al.*, 2010). Les hiérarchies et les logiques structurelles du système-Monde contemporain resteraient donc fortement identifiables quel que soit le point d'observation choisi.

Figure 1. Volume et composition du corpus étudié



Corpus

Le corpus analysé est composé des items de flux internationaux émis par 37 quotidiens de langue anglaise, espagnole et française entre le 1^{er} avril et le 31 décembre 2014. Les critères

qui ont permis la sélection de ces flux dans la base de l'ANR *Corpus Géomédia* sont au nombre de trois : existence d'un flux international (souvent appelé *Mundo* par les journaux hispanophones), émission hebdomadaire moyenne supérieure ou égale à 30 items (pour autoriser des comparaisons raisonnables), minimum de l'émission hebdomadaire supérieure à zéro – un tel minimum signalant un problème technique causant une interruption de la collecte des flux. La carte 1 montre la répartition et le volume des flux collectés.

Il faut noter la très faible représentation du continent africain et, dans une moindre mesure, de l'Amérique du Sud. Ces faibles représentations sont liées à des contraintes techniques : peu de journaux africains émettent des flux RSS, un nombre plus faible encore possède un flux consacré à l'actualité internationale et les débits observés sont généralement bien inférieurs aux critères de sélection indiqués ci-dessus (la moyenne hebdomadaire pour les flux africains non retenus varie entre 5 et 10 items pour la période considérée).

Méthodes

Nous nous sommes intéressés ici aux seules mentions d'acteurs étatiques, tant leur présence est prédominante dans les items des flux RSS internationaux. Les occurrences des mentions d'État par quotidien ont permis de comparer les différentes hiérarchies produites *via* des corrélations des rangs de Spearman. Nous avons également étudié les cooccurrences d'États afin de produire différents graphes de consensus (quelles sont les paires d'États toujours associées ? Associées dans 75 % des cas ? etc.). Afin de tester les logiques de voisinage, nous avons construit des sous-corpus nationaux et réalisés des test du chi-2. Nous avons enfin vérifié si le vocabulaire associé aux acteurs variait selon la localisation des médias : différentes méthodes d'analyse lexicale (cooccurrence, univers lexicaux) ont été mobilisées pour mesurer ces possibles variations. Pour des raisons de place, nous ne présentons ici que les principaux résultats.

2. LES INVARIANTS DE L'ACTUALITÉ INTERNATIONALE

Une poignée d'acteurs

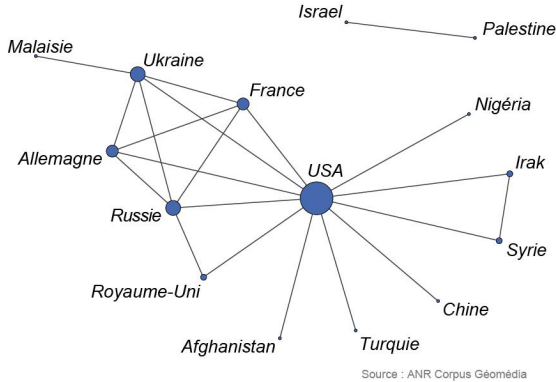
Quel que soit le quotidien choisi, quelle que soit la période retenue, on retrouve une très forte concentration de l'actualité sur une poignée d'États dans la mesure où 80 % des items en moyenne concernent une vingtaine d'États, ce qui confirme des études antérieures (Wu, 2000). Inversement, durant la période étudiée, tous les États du globe apparaissent au moins une fois dans un des quotidiens du corpus. La hiérarchie entre quotidiens issus d'un même État est systématiquement très fortement similaire (corrélation des rangs de Spearman supérieure ou égale à 0,9). Les principales puissances économiques du globe occupent les premières places (Chine, Allemagne, Royaume-Uni), les États-Unis apparaissant de loin en tête des États cités (présence dans 10 à 20 % des items selon les quotidiens).

Des relations systématiques

Si les occurrences fournissent les hiérarchies brutes, les cooccurrences mettent en évidence les logiques relationnelles (coopératives ou conflictuelles) entre États (figure 2) : on retrouve sans surprise la place centrale des États-Unis et des couples antagonistes structurels (Israël-Palestine) et conjoncturels (Russie-Ukraine). Certains liens ne s'expliquent que par une actualité très spécifique (crash d'un avion de la *Malaysian Airlines*

en Ukraine) et il est donc nécessaire de faire varier les périodes étudiées et/ou les seuils choisis pour contourner ces événements factuels et révéler des structures plus pérennes.

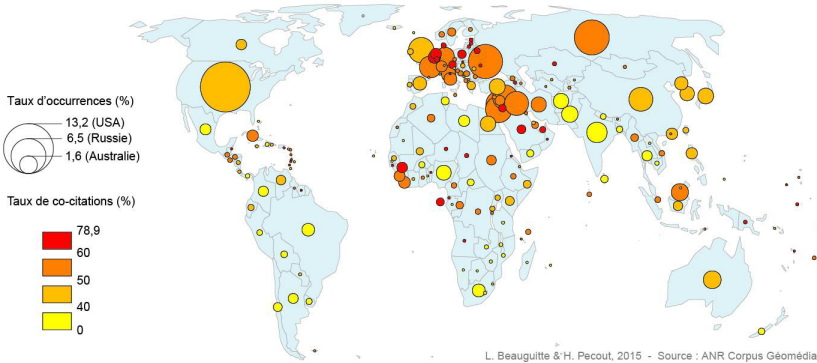
Figure 2. Coprésence systémique dans les items du corpus (taille des sommets proportionnelle au degré)



Des logiques centre-périphérie ?

Combiner ces deux logiques (occurrences et cooccurrences) permet d'intégrer les données étudiées dans un paradigme de type centre-périphérie (Reynaud, 1981). En effet, les États centraux auront tendance à être très souvent cités et souvent cités seuls : pour le formuler autrement, une actualité interne à un État central est susceptible de devenir une actualité internationale. Inversement, les États périphériques seraient peu cités et rarement cités seuls. Les périphéries intégrées seraient dans une position intermédiaire : régulièrement citées et régulièrement citées seules. Le flou volontaire (très souvent, peu, etc.) des termes est lié à l'hétérogénéité du corpus en termes de débit. La carte de synthèse (figure 3) associant pour l'ensemble du corpus le volume de citations et le pourcentage de cooccurrences révèle ces logiques fonctionnelles.

Figure 3. Volume et cooccurrences des États dans l'ensemble du corpus



La taille des cercles est relative à l'importance d'un État dans un flux RSS, la taille figurée donnant la moyenne obtenue pour l'ensemble des quotidiens du corpus. La couleur est relative à la co-citation : un État en jaune est très souvent cité seul, un État en rouge est très souvent cité avec un ou plusieurs autres dans un item. Si les États-Unis, le Royaume-Uni ou la Chine sont souvent cités et souvent cités seuls, la Russie, l'Ukraine ou la France sont souvent citées mais associées à d'autres États. La situation périphérique de certains États apparaît très nettement, comme par exemple le trio Guinée-Sierra Leone-Liberia touché par l'épidémie d'Ebola, pays peu cités et peu cités seuls. Le cas de l'Ouest européen est intéressant dans la mesure où il est le seul espace pacifié où de fortes occurrences se conjuguent à des taux élevés de co-citations, ce qui pourrait indiquer une intégration régionale reconnue en tant que telle dans les médias et/ou le rôle de la diplomatie européenne dans les tentatives de résolution d'un grand nombre de situations conflictuelles.

3. DES CHOIX ÉDITORIAUX RÉGIONAUX ? VOISINAGES ET UNIVERS LEXICAUX

De fortes logiques de voisinage

Raisonnement non plus à l'échelle du quotidien mais à l'échelle de l'État est possible dans la mesure où les hiérarchies sont très fortement similaires au niveau national (cf. *supra*). Comparer les occurrences d'acteurs cités dans les quotidiens en fonction de leur localisation permet de mettre en évidence des logiques de voisinage nettes : si la tête du classement varie peu, les États évoqués ensuite sont le plus souvent les États voisins. Les tests du chi-2 effectués en comparant quotidiens australiens et boliviens d'une part, quotidiens français et mexicains d'autre part, indiquent une surreprésentation systématique des États voisins. Cette caractéristique s'explique sans doute par le caractère encore majoritairement national de consommation de l'information : le lectorat d'un quotidien donné s'intéresse le plus souvent à ce qui est susceptible d'impacter sa vie quotidienne et la logique journalistique du « mort-kilomètre » (plus un événement est lointain, plus il doit être tragique pour intéresser) s'applique ici communément. Généraliser ces premiers résultats à l'aide d'outils plus génériques tels des modèles gravitaires serait possible mais l'hétérogénéité du corpus, et sa très inégale couverture spatiale, nous ont fait renoncer à cette piste prometteuse.

Des caractérisations lexicales régionalisées ?

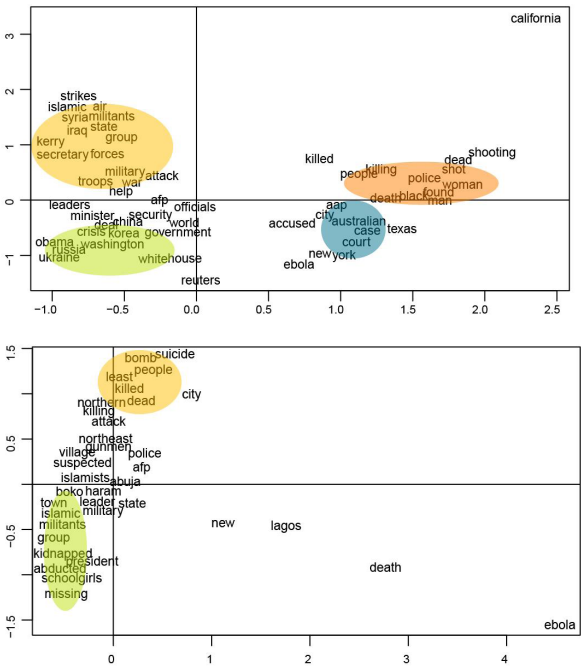
Mener une analyse lexicale comparative sur un corpus multilingue de taille hétérogène (figure 1) pose des problèmes méthodologiques évidents (Giraud et Severo, 2013) et les résultats présentés ici sont plus des pistes et des indicateurs partiels que des éléments permettant de fonder une démonstration rigoureuse. Afin de nuancer certains résultats présentés, nous nous sommes tout d'abord concentrés sur l'acteur étatique le plus souvent cité afin de voir si les termes associés aux États-Unis présentaient des variations fortes selon le quotidien émetteur.

La comparaison des univers lexicaux associés aux États-Unis dans les quotidiens australiens d'une part et boliviens d'autre part montre des éléments communs : le premier axe de l'analyse factorielle des correspondances réalisée sur le tableau lexical entier oppose dans les deux cas des termes liés aux émeutes de Ferguson (*shooting, police, black, muerte, policia*) et les aspects liés à la politique internationale (Kerry, Obama, *Russia*). En ce qui concerne ce dernier aspect, les aspects politiques et militaires sont toujours

différenciés (termes liés aux troupes et aux terrains d'intervention d'un côté, aux acteurs politiques et aux lieux de pouvoir de l'autre). Par contre, les aspects liés à l'immigration sont absents des quotidiens australiens.

Si pour les États centraux de nombreux thèmes sont abordés, on note qu'inversement les États périphériques sont généralement associés à un univers lexical très restreint et ce quelle que soit la localisation du média émetteur. La mise en regard des termes associés par les quotidiens australiens en 2014 aux États-Unis d'une part, au Nigeria d'autre part est éloquent (figure 4) : le Nigeria est associé quasi exclusivement au terrorisme, les nuances concernant le type d'événement (enlèvement, attentat suicide) et sa localisation.

Figure 4. Les États-Unis (haut) et le Nigeria (bas) vus par les quotidiens australiens en 2014



CONCLUSION

L'item RSS est un contenu relativement pauvre (quelques centaines de caractères et une poignée de méta-données) mais son analyse raisonnée permet pourtant de mettre en évidence des structures reflétant tant des logiques éditoriales que des logiques de fonctionnement du système-Monde. Les logiques de hiérarchie et de voisinage apparaissent ainsi clairement lorsque l'on centre l'analyse sur l'actualité internationale. Les résultats obtenus restent cependant difficiles à généraliser dans la mesure où les règles de constitution du corpus obéissent plus à des contraintes techniques (volume et régularité du débit) qu'à des choix thématiques ou géographiques. Aussi, ces quelques résultats ne prétendent pas fournir une grille de lecture générique et atemporelle des déterminants

de l'actualité internationale. Le corpus et les outils utilisés (base de données qui devrait être rendue publique à l'issue du projet, logiciel *open-source* d'analyse des données) devraient cependant assurer tant la reproductibilité des résultats que leur souhaitable approfondissement thématique.

RÉFÉRENCES

- Beauguitte L., 2014, « Les déterminants de l'actualité internationale : synthèse bibliographique », *blog scientifique Corpus Géomédia* [geomedia.hypotheses.org/71 consulté le 06/07/2015].
- Boczkowski P.J., de Santos M., 2007, "When More Media Equals Less News: Patterns of Content Homogenization in Argentina's Leading Print and Online Newspapers", *Political Communication*, 24(2), pp. 167-180.
- Galtung J., Ruge M.H., 1965, "The Structure of Foreign News. The Presentation of the Congo, Cuba and Cyprus Crises in Four Norwegian Newspapers", *Journal of Peace Research*, 2(1), pp. 64-91.
- Giraud T., Severo M., 2013, « Le périple d'Edward Snowden. Analyse quali-quantitative d'un évènement médiatique international », *Netcom. Réseaux, communication et territoires*, 27(3/4), pp. 385-410.
- Himmelboim I., Chang T.-K., McCreery S., 2010, "International Network of Foreign News Coverage: Old Global Hierarchies in a New Online World", *Journalism & Mass Communication Quarterly*, 87(2), pp. 297-314.
- Reynaud A., 1981, *Société, espace et justice : inégalités régionales et justice socio-spatiale*, Paris, PUF.
- Severo M., 2014, « L'information quotidienne face au web 2.0. La stratégie multiplateforme de six quotidiens nationaux français », *Études de communication*, 41(2), pp. 89-102.
- Wu H. D., 2000, "Systemic determinants of international news coverage: a comparison of 38 countries", *Journal of Communication*, 50(2), pp. 110-130.

LES AUTEUR-E-S

Laurent Beauguitte

IDEES
CNRS
laurent.beauguitte@univ-rouen.fr

Marta Severo

GERiCO
Université Lille 3
marta.severo@univ-lille3.fr

Hugues Pecout

CIST
CNRS
hugues.pecout@gis-cist.fr